

SENSEO® Descaler

Suitable for all Philips SENSEO® coffee machines. Regular descaling prolongs the life of the SENSEO® coffee machine and contributes to maintaining optimal brewing results for a long time. If the machine is used twice a day on average, it must be descaled once every 3 months. 1 sachet (50g) of SENSEO® Descaler is sufficient for one descaling procedure.

Important

- Do not swallow or inhale.
- Irritating to eyes and skin. Avoid contact with eyes and skin.
- Keep out of the reach of children.
- Keep package and its contents away from heat and water.
- In case of eye contact, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
- If swallowed, seek medical advice immediately and show this package.
- Dispose of this package and its contents in a safe way.
- Store in dry and cold place.
- Avoid contact with marble.

Using the descaler

- 1 Put 1000ml of water in a bowl and dissolve 1 sachet (50g) of SENSEO® Descaler in the water.
- 2 Fill the water reservoir up to the **MAX** level with the mixture of descaler and water.

Note: Depending on the size of the water reservoir, there may be some descaler mixture left after the water reservoir is filled to the MAX level. In that case, repeat the descaling procedure with the remaining descaler mixture (see step 8).

- 3 Place the water reservoir back onto the coffee machine and press the on/off button.
 - ▶ The machine is ready for use when the indicator light stops flashing and lights up continuously.
- 4 Place the **1-cup** pod holder in the coffee machine, preferably with a used coffee pod in it. This pod serves as a 'filter' to prevent the sieve in the pod holder from getting clogged with scale residues.
- 5 Close the lid and lock it properly.
- 6 Put a bowl with a capacity of at least 1500ml under the coffee spout to collect the descaler mixture.
- 7 Press the **2-cup** button and let the machine operate. Repeat this until the water reservoir is empty.

Never descale the SENSEO® coffee machine with the lid open. Make sure the lid is properly locked.

- 8 If there is still some of the 1000ml of descaler mixture left, fill the water reservoir with it. Then repeat steps 3 to 7.
- 9 Empty the water reservoir to remove any remaining descaler mixture.
- 10 Rinse the machine at least 3 times by repeating steps 2 to 7, now using fresh water.

Do not refill the water reservoir with used hot water.

- 11 Clean the pod holder after descaling to prevent the sieve in the centre from getting clogged.

Contents: 100% citric acid

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

The phone numbers are:

- Belgium: 070 - 222 303 (€ 0,17 / min.)
- France: 08 9165 0005 (€ 0,23 / min.)
- Germany: 0180 - 5 356 767 (€ 0,12 / Minut)
- United Kingdom: 0845 - 6010354
- The Netherlands: 0900 - 8407 (€ 0,20 / minuut)

SENSEO® Entkalker

Für alle Philips SENSEO® Kaffeemaschinen geeignet. Regelmäßiges Entkalken verlängert die Lebensdauer der SENSEO® Kaffeemaschine und trägt dazu bei, dass Sie langfristig optimale Ergebnisse bei der Zubereitung von Kaffee erzielen. Bei einer durchschnittlichen Benutzung von zweimal pro Tag muss das Gerät alle 3 Monate entkalkt werden. 1 Päckchen (50 g) SENSEO® Entkalker ist ausreichend für einen Entkalkungsvorgang.

Wichtig

- Nicht schlucken oder einatmen.
- Kann zu Augen- und Hautreizungen führen. Jeden Kontakt mit Augen und Haut vermeiden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Packung und Inhalt von Hitze und Wasser fern halten.
- Bei Augenkontakt Augen sofort mit reichlich Wasser auswaschen und ärztlichen Rat einholen.
- Bei verschlucktem Entkalker sofort einen Arzt aufsuchen und dieses Päckchen vorzeigen.
- Dieses Päckchen und dessen Inhalt sicher entsorgen.
- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
- Kontakt mit Marmor vermeiden.

Den Entkalker benutzen

- 1 Geben Sie 1 Liter Wasser in eine Schüssel und lösen Sie 1 Päckchen (50 g) SENSEO® Entkalker darin auf.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit der Mischung aus Entkalker und Wasser.

Hinweis: Je nach der Größe des Wasserbehälters kann nach dem Auffüllen des Wasserbehälters bis zur Markierung MAX noch Entkalkermischung übrig bleiben. Ist dies der Fall, wiederholen Sie den Entkalkungsvorgang mit der verbleibenden Entkalkermischung (siehe Schritt 8).

- 3 Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in die Kaffeemaschine und drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
 - ▶ Das Gerät ist einsatzbereit, wenn die Anzeige nicht mehr blinkt und konstant leuchtet.
- 4 Setzen Sie den Padhalter für **1 Tasse** - am besten mit einem gebrauchten Kaffeepad - in das Gerät. Dieses Pad dient als Filter und verhindert, dass Kalkrückstände das Sieb im Padhalter verstopfen.
- 5 Schließen Sie den Deckel, und stellen Sie sicher, dass er einrastet.
- 6 Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1,5 Liter unter den Kaffeeauslauf, um die Entkalkermischung aufzufangen.
- 7 Drücken Sie die **2-Tassen**-Taste und lassen Sie das Gerät laufen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der Wasserbehälter leer ist.

Entkalken Sie Ihre SENSEO® Kaffeemaschine niemals bei geöffnetem Deckel. Der Deckel muss fest geschlossen sein.

- 8 Ist von dem Liter Entkalkermischung noch ein Rest übrig geblieben, füllen Sie den Wasserbehälter damit. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 3 bis 7.
- 9 Entleeren Sie den Wasserbehälter, um die Entkalkermischung restlos zu entfernen.
- 10 Spülen Sie das Gerät mindestens 3 Mal durch. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 7, und verwenden Sie dazu frisches Wasser.

Verwenden Sie zum Auffüllen des Wasserbehälters kein gebrauchtes heißes Wasser.

- 11 Reinigen Sie den Padhalter nach dem Entkalken, um zu verhindern, dass das Sieb in der Mitte verstopft.

Inhalt: 100 % Zitronensäure

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Die Telefonnummern lauten:

- Belgien: 070 - 222 303 (€ 0,17 / Min.)
- Frankreich: 08 9165 0005 (€ 0,23 / Min.)
- Deutschland: 0180 - 5 356 767 (€ 0,12 / Min.)
- Großbritannien: 0845 - 6010354
- Niederlande: 0900 - 8407 (€ 0,20 / Min.)

Détartrant SENSEO®

Convient pour toutes les machines à café SENSEO® de Philips. Un détartrage régulier prolonge la durée de vie de votre cafetière SENSEO® et contribue à maintenir des résultats optimaux pendant longtemps. Si vous utilisez la cafetière deux fois par jour en moyenne, le détartrage doit être effectué tous les trois mois. Un sachet (50 g) de détartrant SENSEO® permet d'effectuer un détartrage complet.

Important

- Ne pas avaler; ni inhaler.
- Peut provoquer des irritations des yeux et de la peau. Évitez tout contact avec les yeux et la peau.
- Tenez hors de portée des enfants.
- Gardez l'emballage et son contenu à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et contactez un médecin.
- En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin et montrez-lui l'emballage.
- Jetez l'emballage et son contenu dans un endroit approprié.
- Rangez-le dans un endroit frais et sec
- Évitez tout contact avec du marbre.

Utilisation du détartrant

- 1 Versez 1 000 ml d'eau dans un bol et dissolvez un sachet (50 g) de détartrant SENSEO® dans ce bol.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec une solution composée de détartrant et d'eau jusqu'au niveau **MAX**.

Remarque : Selon la taille du réservoir d'eau, il est possible qu'il reste une partie de la solution de détartrage après avoir rempli le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX. Dans ce cas, recommencez l'opération de détartrage avec la solution de détartrage restante (voir étape 8).

- 3 Remplacez le réservoir d'eau sur la machine à café et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
 - ▶ La machine à café est prête à être utilisée lorsque le voyant cesse de clignoter et reste allumé.
- 4 Placez le support à dosette pour **une tasse** dans la machine à café, de préférence avec une dosette usagée à l'intérieur. Celle-ci filtrera les résidus de calcaire pour éviter que le tamis du support à dosette ne se bouche.
- 5 Fermez le couvercle et verrouillez-le correctement.
- 6 Placez un bol d'une capacité minimale de 1 500 ml sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir la solution de détartrage.
- 7 Appuyez sur le bouton pour **deux tasses** et laissez l'appareil fonctionner. Répétez la procédure jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Ne détartrerez jamais la machine à café SENSEO® avec le couvercle ouvert. Assurez-vous d'abord qu'il est bien fermé.

- 8 S'il le réservoir à eau contient encore une partie de la solution de détartrage, remplissez-le à nouveau, puis répétez les étapes 3 à 7.
- 9 Videz le réservoir d'eau.
- 10 Faites fonctionner l'appareil à l'eau claire au moins 3 fois en répétant les étapes 2 à 7.

Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau chaude.

- 11 Nettoyez le support à dosette après le détartrage pour éviter de boucher le tamis au centre du support.

Composition : 100 % acide citrique

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Numéros de téléphone :

- Belgique : 070 - 222 303 (0,17 € / min.)
- France : 08 9165 0005 (0,23 € / min.)
- Allemagne : 0180 - 5 356 767 (0,12 € / min.)
- Royaume-Uni : 0845 - 6010354
- Pays-Bas : 0900 - 8407 (0,20 € / min.)

Ontkalker voor SENSEO®

Geschikt voor alle Philips SENSEO®-koffiemachines. Regelmatig ontkalken verlengt de levensduur van de SENSEO® koffiemachine en draagt bij aan een langdurig optimaal zetresultaat. Bij een gemiddeld gebruik van twee keer per dag, moet u de machine eens in de 3 maanden ontkalken. 1 zakje (50 g) ontkalker voor SENSEO® is voldoende voor één ontkalkingsprocedure.

Belangrijk

- Niet inslikken of inademen.
- Kan oog- en huidirritatie veroorzaken. Voorkom contact met uw ogen en huid.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Verpakking en inhoud uit de buurt van warmtebronnen en water houden.
- Bij oogcontact direct met veel water spoelen en contact opnemen met een arts.
- Neem bij inslikken direct contact op met een arts en laat deze verpakking zien.
- Voer deze verpakking en inhoud op een veilige manier af.
- Op een droge en koele plaats bewaren.
- Voorkom contact met marmer.

De ontkalker gebruiken

- 1 Doe 1000 ml water in een kom en los 1 zakje (50 g) ontkalker voor SENSEO® in het water op.
- 2 Vul het waterreservoir tot het **MAX**-niveau met het mengsel van ontkalker en water.

Opmerking: Afhankelijk van de grootte van het waterreservoir kan er nog wat ontkalkermengsel over zijn nadat het waterreservoir tot het MAX-niveau is gevuld. Herhaal in dat geval de ontkalkingsprocedure met het overgebleven ontkalkermengsel (zie stap 8).

- 3 Plaats het waterreservoir terug in de koffiemachine en druk op de aan/uitknop.
 - ▶ De machine is klaar voor gebruik wanneer het indicatielampje niet meer knippert maar continu brandt.
 - 4 Plaats de **1-kops** padhouder in de koffiemachine, bij voorkeur met een gebruikte coffee pad. Deze pad dient als 'filter' om te voorkomen dat de zeef in de padhouder tijdens het ontkalken verstopt raakt met kalkresten.
 - 5 Sluit het deksel en zorg dat dit goed is vergrendeld.
 - 6 Zet een kom met een inhoud van minstens 1500 ml onder de koffietuit om het ontkalkermengsel op te vangen.
 - 7 Druk op de **2-kops** knop en laat de machine werken. Herhaal dit totdat het waterreservoir leeg is.
- Ontkalk de SENSEO® koffiemachine nooit met een geopend deksel. Het deksel dient volledig vergrendeld te zijn.
- 8 Als er nog wat over is van de 1000 ml ontkalkermengsel, doe dit dan in het waterreservoir. Vervolgens herhaalt u de stappen 3 tot en met 7.
 - 9 Leeg het waterreservoir om eventueel resterend ontkalkermengsel te verwijderen.
 - 10 Spoel de machine ten minste 3 keer na door de stappen 2 tot en met 7 te herhalen, maar nu met vers water.

Vul het waterreservoir niet met het gebruikte hete water van de voorgaande speelbeurt.

- 11 Maak de padhouder na het ontkalken schoon om te voorkomen dat het zeefje in het midden verstopt raakt.

Inhoud: 100% citroenzuur

Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

De telefoonnummers zijn:

- België: 070 - 222 303 (€ 0,17 / minuut)
- Frankrijk: 08 9165 0005 (€ 0,23 / minuut)
- Duitsland: 0180 - 5 356 767 (€ 0,12 / minuut)
- Verenigd Koninkrijk: 0845 - 6010354
- Nederland: 0900 - 8407 (€ 0,20 / minuut)